

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 1040/2010

zo 16. novembra 2010,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha V k nariadeniu Rady (ES) č. 1342/2007, pokiaľ ide o množstvové obmedzenia určitých výrobkov z ocele z Ruskej federácie

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1342/2007 z 22. októbra 2007 o spravovaní určitých obmedzení dovozu určitých výrobkov z ocele z Ruskej federácie⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 5,

keďže:

- (1) Európske spoločenstvo a Ruská federácia podpísali 26. októbra 2007 dohodu o obchode s určitými výrobkami z ocele⁽²⁾ (ďalej len „dohoda“).
- (2) V článku 3 ods. 3 dohody je stanovené, že nevyužitú množstvo pre stanovený rok sa môže presunúť na nasledujúci rok až do maximálnej výšky 7 % príslušného množstvomého obmedzenia stanoveného v prílohe II k dohode.
- (3) Rusko oznámilo Európskej únii, tak ako v roku 2009, svoj úmysel využiť ustanovenia článku 3 ods. 3 v rámci časovej lehoty stanovenej v dohode. Je potrebné urobiť nevyhnutné úpravy množstvových obmedzení na rok 2010, ktoré vyplývajú zo žiadosti Ruska.

(4) V článku 10 sa stanovuje, že pri každom ročnom obnovení sa množstvá stanovené pre každú skupinu výrobkov zvyšujú o 2,5 %.

(5) Nariadenie (ES) č. 1342/2007 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Množstvové obmedzenia na rok 2010 stanovené v prílohe V k nariadeniu (ES) č. 1342/2007 sa nahrádzajú obmedzeniami stanovenými v prílohe I k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Množstvové obmedzenia na rok 2011, ktoré vyplývajú z uplatňovania článku 10 ods. 1 dohody medzi Európskym spoločenstvom a Ruskou federáciou z roku 2007 o obchode s určitými výrobkami z ocele, sú stanovené v prílohe II k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 16. novembra 2010

Za Komisiu
predseda
José Manuel BARROSO

(¹) Ú. v. EÚ L 300, 17.11.2007, s. 1.

(²) Ú. v. EÚ L 300, 17.11.2007, s. 52.

PRÍLOHA I

MNOŽSTVOVÉ OBMEDZENIA NA ROK 2010

<i>(v tonách)</i>	
Výrobky	Rok 2010
SA. Ploché výrobky	
SA1. Zvitky	1 117 305
SA2. Hrubý plech	310 167
SA3. Ostatné ploché výrobky	670 709
SA4. Legované výrobky	118 360
SA5. Kvartoplechy z legovanej ocele	28 196
SA6. Za studena valcované a potiahnuté legované tabule	123 999
SB. Dlhé výrobky	
SB1. Trámy	62 018
SB2. Valcovaný drôt	365 262
SB3. Ostatné dlhé výrobky	574 233

Poznámka: SA a SB sú kategórie výrobkov.
SA1 až SA6 a SB1 až SB3 sú skupiny výrobkov.

PRÍLOHA II

MNOŽSTVOVÉ OBMEDZENIA NA ROK 2011

<i>(v tonách)</i>	
Výrobky	Rok 2011
SA. Ploché výrobky	
SA1. Zvitky	1 114 582
SA2. Hrubý plech	296 145
SA3. Ostatné ploché výrobky	640 750
SA4. Legované výrobky	113 074
SA5. Kvartoplechy z legovanej ocele	26 922
SA6. Za studena valcované a potiahnuté legované tabule	118 458
SB. Dlhé výrobky	
SB1. Trámy	59 229
SB2. Valcovaný drôt	348 913
SB3. Ostatné dlhé výrobky	545 984

Poznámka: SA a SB sú kategórie výrobkov.
SA1 až SA6 a SB1 až SB3 sú skupiny výrobkov.